

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SÉANCE DU 17 DÉCEMBRE 1959.

Projet de loi rendant obligatoires en vue d'assurer la loyauté des transactions commerciales, le marquage et la normalisation de la capacité des bouteilles.

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ECONOMIQUES (1)  
PAR M. L. DESMET.

MESDAMES, MESSIEURS,

A la réunion que votre Commission a tenue le 10 décembre 1959, le Ministre a signalé qu'un nouveau projet de loi adapté aux circonstances est à l'étude.

Par ailleurs, le Comité belge de la Distribution a fait procéder, secteur par secteur, à un examen du projet de loi en discussion. Les conclusions définitives de certains secteurs ne sont pas encore connues. Ces travaux ont permis aux milieux professionnels intéressés de constater que le Marché Commun posait en ce domaine, de nouveaux problèmes. La décision de principe prise à Reims le 25 avril dernier de créer un Centre Technique International de l'Embouteillage qui s'occuperaient essentiellement de la standardisation, illustre l'intérêt que portent les techniciens, les utilisateurs et les fournisseurs à cette question.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Block, président; Baert, Couplet, Debaise, De Winter, Duvieusart, Goossens, Héger, Victor Leemans, Van Buggenhout, Warnant, le baron Zurstrassen et Louis Desmet, rapporteur.

## R. A 5281.

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :

586 (Session de 1956-1957) :

1. Projet de loi;
2. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
12 et 20 décembre 1956.

Document du Sénat :

308 (Session de 1956-1957) : Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 17 DECEMBER 1959.

Ontwerp van wet waarbij ter verzekering van de eerlijkheid in de handelsverrichtingen het merken en de normalisatie van de flessen verplichtend gemaakt worden.

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN (1)  
UITGEBRACHT DOOR DE H. L. DESMET.

DAMES EN HEREN,

Ter vergadering van uw Commissie op 10 décembre 1959 heeft de Minister erop gewezen dat er een nieuw ontwerp van wet in studie is, dat aan de omstandigheden aangepast is.

Verder heeft het Belgisch Comité voor de Distributie het besproken ontwerp van wet sectorsgewijze laten onderzoeken. De definitieve conclusies van sommige sectoren zijn nog niet bekend. Als gevolg daarvan is aan de betrokkenen gebleken dat de Gemeenschappelijke Markt nieuwe vraagstukken op dit gebied doet rijzen. De principiële beslissing die op 25 april jongstleden te Reims werd genomen, om een Internationaal Technisch Bottelarijcentrum op te richten, dat zich hoofdzakelijk met standaardisatie zou bezighouden, wijst op het belang dat technici, gebruikers en leveranciers in deze kwestie stellen.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. De Block, voorzitter; Baert, Couplet, Debaise, Dewinter, Duvieusart, Goossens, Héger, Victor Leemans, Van Buggenhout, Warnant, Baron Zurstrassen en Louis Desmet, verslaggever.

## R. A 5281.

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

586 (Zitting 1956-1957) :

1. Ontwerp van wet;
2. Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
12 en 20 december 1956.

Gedr. St. van de Senaat :

308 (Zitting 1956-1957) : Amendementen.

D'autre part, s'il est dit que ce projet répond aux désidérata formulés par des organisations de brasseurs et les négociants en vins et liqueurs, certaines associations déclarent ne pas avoir été consultées; néanmoins, elles ne critiquent pas le principe de la normalisation.

Considérant que les éléments précités mettent en lumière que le projet en discussion est actuellement dépassé par les événements, votre Commission en propose unanimement le rejet.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
L. DESMET.

*Le Président a. i.,*  
E. DE WINTER.

Er wordt ook gezegd dat het ontwerp van wet aan de wensen van de verenigingen van brouwers en wijn- en likeurhandelaars tegemoet komt, doch sommige verenigingen verklaren dat zij niet werden geraadpleegd; zij zijn evenwel niet gekant tegen het denkbeeld van de normalisatie.

Daar uit het bovenstaande blijkt dat het besproken ontwerp achterhaald is, meent uw Commissie eenparig dat het moet worden verworpen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
L. DESMET.

*De Voorzitter a. i.,*  
E. DE WINTER.